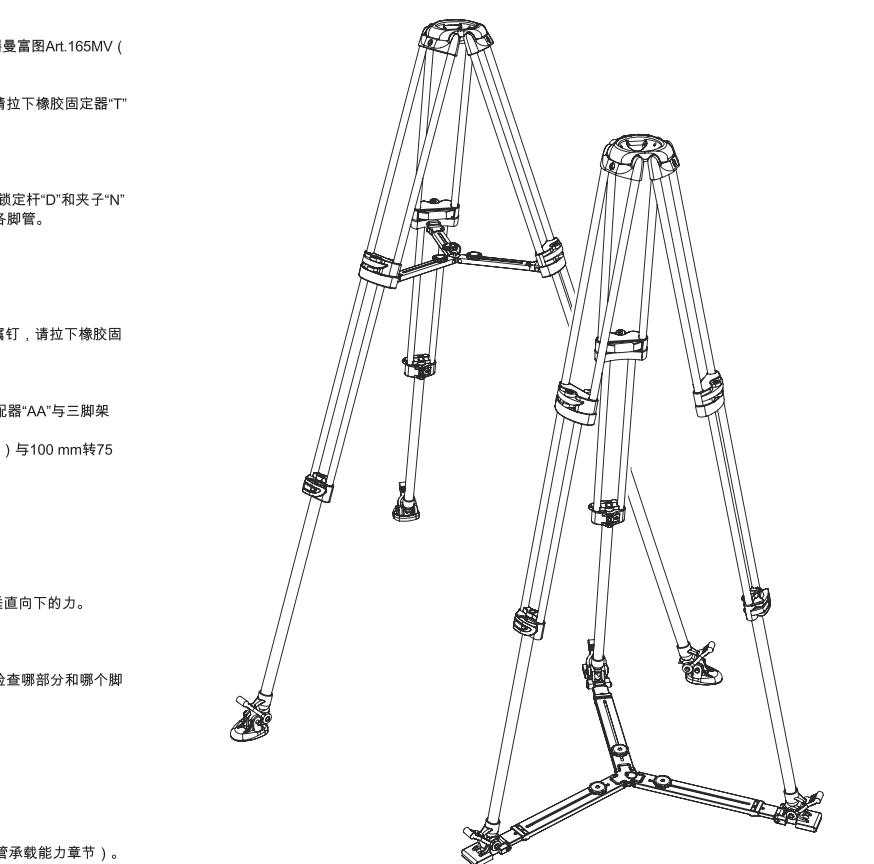




# Manfrotto

## Imagine More



### INSTRUCTIONS

MVTWINA	158 cm 62.2"	3,55 kg 7.82 lbs	25 kg 55 lbs
MVTWINMA	153 cm 60.2"	3,3 kg 7.2 lbs	25 kg 55 lbs
MVTWINMC	153 cm 60.2"	3 kg 6.6 lbs	25 kg 55 lbs
MVTWINGC	158 cm 62.2"	3,2 kg 7 lbs	25 kg 55 lbs

Copyright © 2021 Vitec Imaging Solutions Spa Via Valsugana, 100 36022 Cassola (VI) Italy
Cod. 1101644 - 05/21

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES
• Tres secciones, dos plataformas
• Estabilizador a media altura (en modelos MVTWINMA y MVTWINMC)
• Semiesfera de 100 mm
• Twin spiked feet
• Ground spreader (en modelos MVTWINA y MVTWINGC)
• Adaptador semiesférico de 100 mm a 75 mm

**MODELOS MVTWINMA Y MVTWINMC**  
**MONTAJE ①**  
Desbloquee cada una de las pinzas "B". Extienda las 3 patas "A" hasta que el estabilizador a media altura "C" quede paralelo al suelo. Suelte las extensiones de cada pata; para ello debe abrir las palancas de "D" de las pinzas "E" y las palancas "M" de las pinzas "N". Una vez alcanzada la altura que desee, bloquee cada pata con las palancas de bloqueo "D" y "M".

**AJUSTE DE LA EXTENSIÓN ②**  
El estabilizador a media altura "C" está dotado de tensores telescopicos "F"; para ajustar la extensión, afloje los controles "G", regule y reapriete. Nota: Otra posibilidad es utilizar el estabilizador de suelo Manfrotto (art. 165MV, no incluido), para lo cual debe quitar primero los tres pies "L" y fijar el estabilizador de suelo en los clavos "K" (fig. 1).

**PIES ③**  
El trípode se suministra con clavos metálicos dobles "K" para uso en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**MODELOS MVTWINA & MVTWINGC**  
**MONTAJE ①**  
Desbloquee cada una de las pinzas "B". Extienda las 3 patas "A" hasta que el estabilizador "J" quede apoyado en el suelo. Suelte las extensiones de cada pata; para ello debe abrir las palancas de "D" de las pinzas "E" y las palancas "M" de las pinzas "N". Una vez alcanzada la altura que desee, bloquee cada pata con las palancas de bloqueo "D" y "M".

**AJUSTE DE LA EXTENSIÓN DE LAS PATAS ③**  
El estabilizador "J" está dotado de tensores telescopicos "V"; para ajustar la extensión, afloje los controles "W", regule y reapriete.

**PIES ①**  
Los pies "Z" del trípode llevan clavos metálicos dobles para uso en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, desmonte el estabilizador "J" tirando hacia abajo de los retenedores de las patas "Y".

**MONTAJE Y DESMONTAJE DE UNA RÓTULA DE CÁMARA ①, ④**  
El trípode está diseñado para rótulas de bola de 100 mm o 75 mm. Para montar una rótula de bola de 75 mm, fije el adaptador semiesférico "AA" de 100 mm a 75 mm (suministrado) al trípode mediante los tres tornillos "AB" (fig. 4). En el trípode también pueden montarse rótulas de otros tipos (de base plana con ajuste hembra de 3/8") mediante una semiesfera 500BALL/500BALLSH o 520BALL/520BALLSH (no incluida con el producto) combinada con el adaptador semiesférico de 100 mm a 75 mm.

**MANTENIMIENTO ⑤, ⑥ Y ⑦**  
**VERIFICACIÓN DE LA CAPACIDAD DE CARGA DE LAS PATAS ⑤**

Conviene revisar periódicamente la fuerza de los frenos de las patas para comprobar si funcionan eficazmente y ajustarlos en caso necesario.

1. Desmonte el estabilizador a media altura o de suelo del trípode para facilitar las operaciones siguientes.  
2. Extienda las secciones media e inferior a 23 cm (9 pulgadas) cada una (aproximadamente la mitad de su longitud máxima).

3. Coloque una alfombrilla de goma o similar sobre una báscula para que no se estropie ni haya deslizamiento. Apoye una pata en la báscula y ejerza una fuerza vertical descendente.

**ATENCIÓN!** Utilice una alfombrilla antideslizante para que el pie del trípode no resbale fuera de la báscula cuando empuje hacia abajo.

**ATENCIÓN!** Riesgo de atrapamiento de los dedos. No olvide apartar los dedos para que no queden atrapados entre las patas.

4. La pata debe permanecer extendida mientras se le aplica una fuerza descendente media de 25-35 kg (55 - 77 lb).

5. Si la pata empieza a retroceder antes de llegar a 25 kg (55 lb) de fuerza, es necesario ajustar la correspondiente sección de la pata. Compruebe qué sección y arco de fijación se han retraído y consulte el apartado "Ajuste de la fuerza de los frenos".

**AJUSTE DE LA FUERZA DE LOS FRENSOS ⑥ Y ⑦**  
**ATENCIÓN!** Para ajustar la fuerza de los frenos, las palancas del arco de fijación deben estar cerradas, como se muestra en esta imagen. Para realizar este ajuste debe utilizarse la llave Allen suministrada.

Con un leve giro de la llave Allen se consigue un gran aumento de carga (1/8 de vuelta = +5kg/11lb ~ fig. 7). No sobreapriete, porque los mecanismos de fijación quedarán sometidos a mayor tensión.

1. Introduzca la llave Allen suministrada en el tornillo de fijación de la primera sección que se retrajo al VERIFICAR LA CAPACIDAD DE CARGA.

2. Gire el tornillo en el sentido de las agujas del reloj para ajustar en incrementos MÁX. de 1/8 de vuelta:

después de cada incremento, compruebe de nuevo la capacidad de carga de la pata (consulte el apartado anterior, VERIFICACIÓN DE LA CAPACIDAD DE CARGA DE LAS PATAS).

Repita la operación con las otras 2 patas.

ОСОБЕННОСТИ
• Три секции ног, два фиксатора на каждой из ног
• Средняя растяжка (на моделях MVTWINMA и MVTWINMC)
• Ноги с парными шипами на концах
• Нижняя растяжка (на моделях MVTWINA и MVTWINGC)
• Переходник на чашу диаметром 75 мм

**МОДЕЛИ MVTWINMA & MVTWINMC**  
**УСТАНОВКА ШТАТИВА ①**  
Ослabьте каждый из фиксаторов "B". Раздвищите 3 ноги "A", пока средняя растяжка "C" не окажется параллельной поверхности, на которую ставится штатив. Выдвиньте секции ног, откроив клипсы "D" хомутов "E", и клипсы "M" хомутов "N". Una vez alcanzada la altura que deseé, bloquee cada pata con las palancas de bloqueo "D" y "M".

**НАСТРОЙКА РАСТЯЖКИ ②**  
Средняя растяжка "C" снабжена телескопическими секциями "F": для настройки оптимального положения растяжки ослабьте фиксаторы секций "G" и после настройки затяните. Обратите внимание: в качестве альтернативы можно использовать никлоновую растяжку Art.165MV (no incluido) (fig. 1).  
Ноги штатива оснащены двойными металлическими шипами "K" для использования вне помещений, например, на траве и сыпучих поверхностях. Чтобы использовать штатив с шипами, снимите пластиду "L", от扭n резиновый фиксатор "T".

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШИПОВ ①**  
Ноги штатива оснащены двойными металлическими шипами "K" для использования вне помещений, например, на траве и сыпучих поверхностях. Чтобы использовать штатив с шипами, снимите пластиду "L", от扭n резиновый фиксатор "T".

**МОДЕЛИ MVTWINA & MVTWINGC**  
**УСТАНОВКА ШТАТИВА ①**  
Ослabьте каждый из фиксаторов "B". Раздвищите 3 ноги "A", пока растяжка "J" не ляжет на поверхность, на которую ставится штатив. Выдвиньте секции ног, откроив клипсы "D" хомутов "E", и клипсы "M" хомутов "N". Una vez alcanzada la altura que deseé, bloquee cada pata con las palancas de bloqueo "D" y "M".

**НАСТРОЙКА РАСТЯЖКИ ③**  
Растяжка "J" снабжена телескопическими секциями "V": для настройки оптимального положения растяжки ослабьте фиксаторы секций "W" и после настройки затяните.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШИПОВ ①**  
Ноги штатива оснащены двойными металлическими шипами "Z" для использования вне помещений, например, на траве и сыпучих поверхностях. Чтобы использовать штатив с шипами, снимите пластику "J", от扭n резиновый фиксатор "Y".

**УСТАНОВКА ШТАТИВНОЙ ГОЛОВЫ ①, ④**  
Штатив совместим con полусферы 100 mm или 75 mm. Para montar una rótula de bola de 75 mm, fije el adaptador semiesférico "AA" de 100 mm a 75 mm (suministrado) al trípode mediante los tres tornillos "AB" (fig. 4). En el trípode también pueden montarse rótulas de otros tipos (de base plana con ajuste hembra de 3/8") mediante una semiesfera 500BALL/500BALLSH o 520BALL/520BALLSH (no incluida con el producto) combinada con el adaptador semiesférico de 100 mm a 75 mm.

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

**ADJUSTING THE LEG SPREAD ③**  
El trípode viene equipado con soportes para la extensión de las patas "AA" que se extienden hacia abajo. Los soportes para la extensión de las patas "AA" están destinados para ser utilizados en exteriores, por ejemplo, en hierba. Para usar los clavos metálicos, quite el pie "L" tirando hacia abajo del retenedor de goma "T".

主な仕様
• 3段三脚
• ツインスパイク石突
• ミッドスプレッシャー
• ラウンドスプレッシャー
• 100mm-75mmボウルアダプター

**MVTWINA & MVTWINMC用**  
**セットアップ ①**

各脚をつないでいるクリップ"B"を解除します。ミッドスプレッシャー"C"が水平になるまで3本の脚"A"を開脚します。クリップ"E"のレバー"D"およびクリップ"N"のレバー"M"を開き、各脚が伸縮できる状態になります。任意の高さに伸ばしたら、ロックレバー"D"と"M"で各脚をロックします。

**開脚角度の調整 ②**  
ミッドスプレッシャー"C"には伸縮アーム"F"が備わっています。開脚角度を調整するには、ノブ"G"を緩め、アーム長を調整し、再度締めます。

**スプレッシャー ②**  
ミッドスプレッシャー"C"は開脚用の伸縮アーム"F"を含みます。開脚角度を調整するには、ノブ"G"を緩め、アーム長を調整し、再度締めます。

**ISOPOLZOVANIE SHIPOV ①**  
各脚の石突"C"には、芝生など屋外使用のための金属ツインスパイクが装備されています。金属スパイクを使用するためには、ゴム押さえ"T"を押下しスプレッシャー"J"を取り外します。

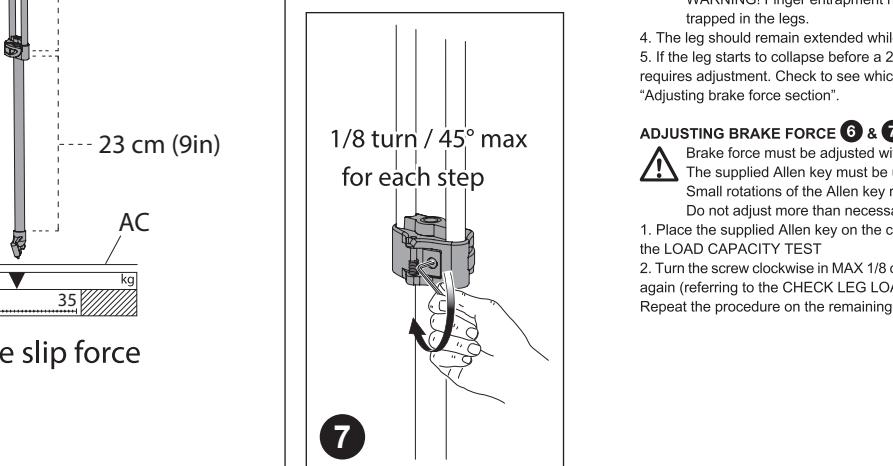
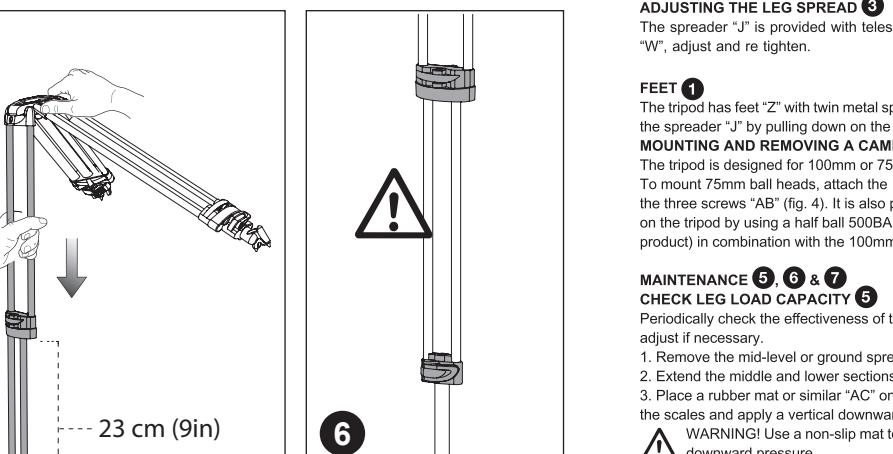
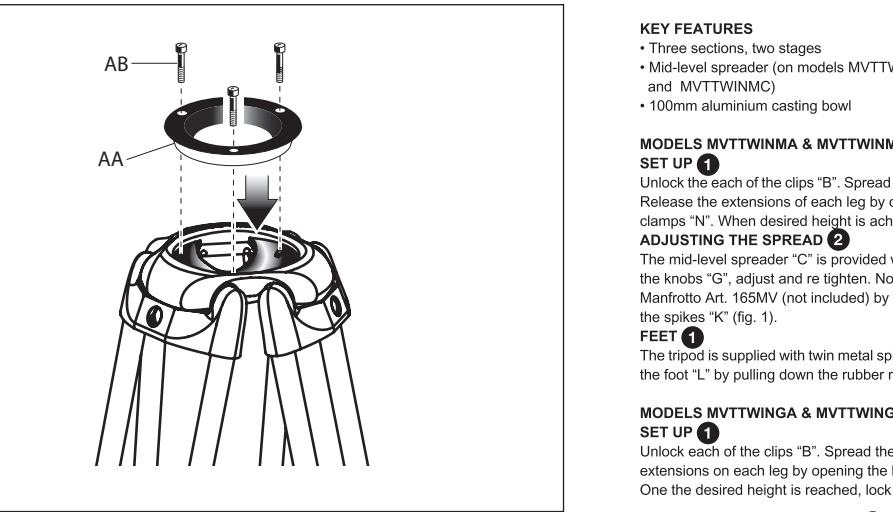
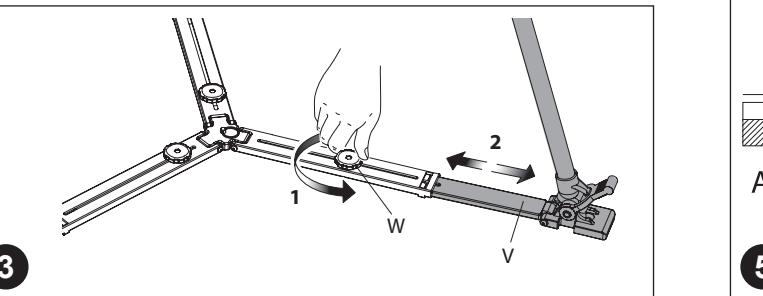
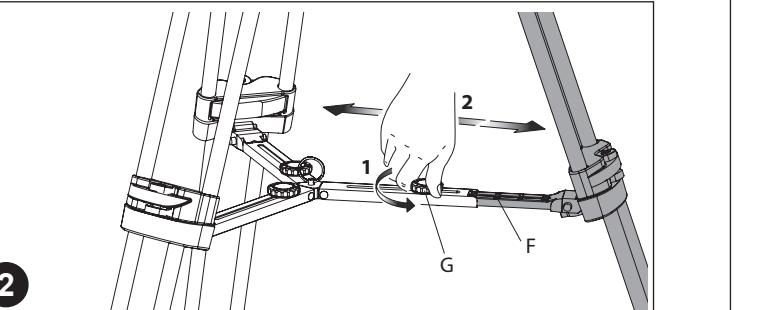
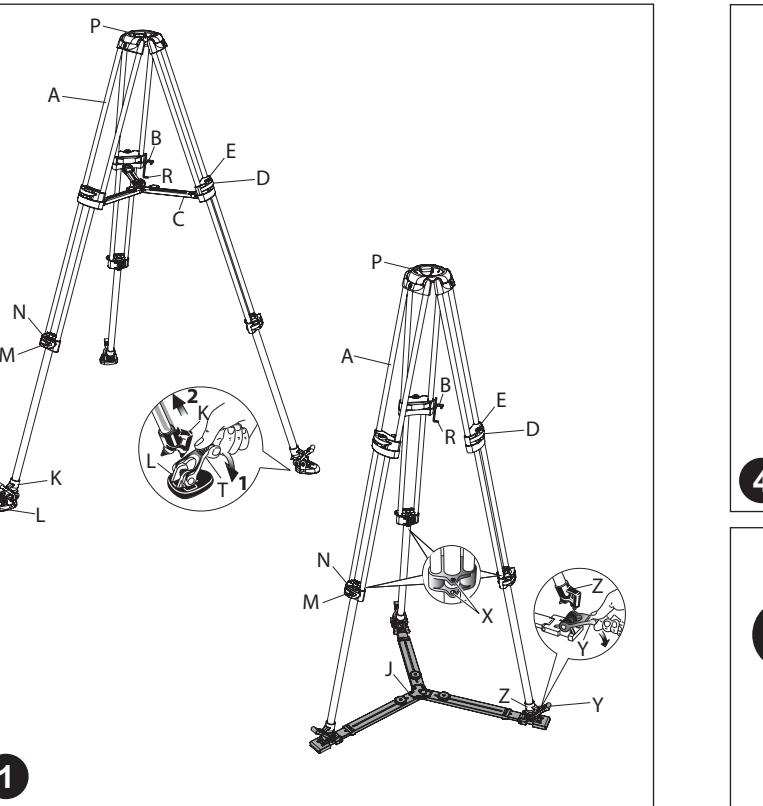
**MVTWINA & MVTWINMC用**  
**セットアップ ①**

各脚をつないでいるクリップ"B"を解除します。ミッドスプレッシャー"C"が地面にぴったり付くまで3本の脚"A"を開脚します。クリップ"E"のレバー"D"およびクリップ"N"のレバー"M"を開き、各脚が伸縮できる状態になります。任意の高さに伸ばしたら、ロックレバー"D"と"M"で各脚をロックします。

**開脚角度の調整 ②**  
ミッドスプレッシャー"C"には伸縮アーム"F"が備わっています。開脚角度を調整するには、ノブ"W"を緩め、アーム長を調整し、再度締めます。

**スプレッシャー ②**  
ミッドスプレッシャー"C"には開脚用の伸縮アーム"F"を含みます。開脚角度を調整するには、ノブ"W"を緩め、アーム長を調整し、再度締めます。

**ISOPOLZOVANIE SHIPOV ①**  
各脚の石突"C"には、芝生など屋外使用のための金属ツインスパイクが装備されています。



**KEY FEATURES**

- Three sections, two stages
- Mid-level spreader (on models MVTTWINMA and MVTTWINMC)
- 100mm aluminium casting bowl
- Twin spiked feet
- Ground spreader (on models MVTTWINGA and MVTTWINGC)
- 100 mm to 75 mm bowl adapter

#### MODELS MVTTWINMA & MVTTWINMC

##### SET UP ①

Unlock the each of the clips "B". Spread the 3 legs "A" until the mid-level spreader "C" is parallel on the floor. Release the extensions of each leg by opening the levers "D" on the clamps "E" and the levers "M" on the clamps "N". When desired height is achieved lock each leg by locking levers "D" and "M".

##### ADJUSTING THE SPREAD ②

The mid-level spreader "C" is provided with telescopic arms "F": to adjust the amount of spread, loosen the knobs "G", adjust and re tighten. Note: As an alternative, it is possible to use the ground spreader Manfrotto Art. 165MV (not included) by first removing the three feet "L" and fixing the ground spreader to the spikes "K" (fig. 1).

##### FEET ①

The tripod is supplied with twin metal spikes "K" for external use, e.g. grass. To use the metal spike, remove the foot "L" by pulling down the rubber retainer "T".

##### MODELS MVTTWINGA & MVTTWINGC

##### SET UP ①

Unlock each of the clips "B". Divaricare le 3 gambe "A" finché lo stabilizzatore intermedio "C" risulta parallelo al suolo. Liberare le sezioni telescopiche di ciascuna gamba aprendo le leve "D" sui manicotti "E" e le leve "M" sui manicotti "N". Una volta raggiunta l'altezza desiderata, bloccare nuovamente ciascuna gamba chiudendo le leve "D" ed "M".

##### ADJUSTING THE LEG SPREAD ③

The spreader "J" is provided with telescopic arms "V": to adjust the amount of spread, loosen the knobs "W", adjust and re tighten.

##### FEET ①

The tripod has feet "Z" with twin metal spike for external use, such as grass. To use the metal spike, remove the spreader "J" by pulling down on the leg retainer "Y".

##### MOUNTING AND REMOVING A CAMERA HEAD ①, ④

The tripod is designed for 100mm or 75mm ball heads. To mount 75mm ball heads, attach the 100mm to 75mm bowl adapter "AA" provided to the tripod using the three screws "AB" (fig. 4). It is also possible to mount non-ball heads (flat base with 3/8" female fitting) on the tripod by using a half ball 500BALL/500BALLSH or 520BALL/520BALLSH (not supplied with the product) in combination with the 75mm bowl adapter.

##### MAINTENANCE ⑤, ⑥ & ⑦

##### CHECK LEG LOAD CAPACITY ⑤

Periodically check the effectiveness of the leg brake force in order to verify that is operating correctly and adjust if necessary.

1. Remove the mid-level or ground spreader from the tripod in order to facilitate following steps
2. Extend the middle and lower sections to 23 cm (9in) each (approximately half their maximum length).
3. Place a rubber mat or similar "AC" on a set of scales to prevent damage and skidding. Stand one leg on the scales and apply a vertical downward force.

**WARNING!** Use a non-slip mat to ensure the tripod foot does not slip from the scales when applying downward pressure.

**WARNING!** Finger entrapment hazard. Make sure you keep fingers clear, so they do not become trapped in the legs.

4. The leg should remain extended while applying an average downward force of 25-35 kg (55 - 77 lb).
5. If the leg starts to collapse before a 25 kg (55 lb) force is reached, then the corresponding leg section requires adjustment. Check to see which section and which locking collar has collapsed and refer to "Adjusting brake force section".

##### ADJUSTING BRAKE FORCE ⑥ & ⑦

Brake force must be adjusted with the locking collar levers closed, as shown in this image. The supplied Allen key must be used to carry out the adjustment.

Small rotations of the Allen key result in large load increases (1/8 of a turn= +5kg (11lb) fig.7).

Do not adjust more than necessary as this will lead to increased stress on the locking mechanisms.

1. Place the supplied Allen key on the collar-screw corresponding to the first section that collapsed during the LOAD CAPACITY TEST
2. Turn the screw clockwise in MAX 1/8 of a turn steps: after each adjustment step, check the Load Capacity again (referring to the CHECK LEG LOAD CAPACITY section above).

Repeat the procedure on the remaining 2 legs.

##### RÉGLAGE DE LA TENUE DES GAMBE ⑥ E ⑦

Procéder à la régulation de la force freinante avec les leviers des manicotti chiusi, come mostrato in figura 6. Effettuare la regolazione servendosi della chiave a brugola fornita.

Piccole rotazioni con la chiave a brugola producono grandi incrementi di carico (1/8 di giro = +5kg) (fig. 7).

Non effettuare aggiustamenti eccessivi, onde evitare di sollecitare eccessivamente i meccanismi di bloccaggio.

1. Inserire la chiave a brugola fornita sulla vite del manicotto corrispondente alla prima sezione che ha ceduto nel corso del TEST DELLA CAPACITÉ DI CARICO.

2. Ruotare la chiave in senso orario MASSIMO 1/8 di giro per volta; dopo ogni regolazione, verificare nuovamente la capacità di carico (v. sopra alla sezione VERIFICATION DE LA CAPACITÉ DE CHARGE DES JAMBES ci-dessus).

Ripetere la procedura con le altre due gambe.

1. Placez la clé Allen fournie sur la vis à embase correspondant à la première section qui s'est rétractée lors de la VERIFICATION DE CAPACITÉ DE CHARGE.

2. Tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre par étape de 1/8 de tour maximum : après chaque étape, vérifiez de nouveau la capacité de charge (en reportant à la section VÉRIFICATION DE LA CAPACITÉ DE CHARGE DES JAMBES ci-dessus).

Répétez la procédure pour les deux jambes restantes.

**GB**

**I**

**F**

**D**

**WESENTLICHE MERkmale**

- Drei Segmente, zweifach ausziehbar
- Mittelstütze (bei den Modellen MVTTWINMA und MVTTWINMC)
- 100 mm Schale

**CHARAKTERISTIKEN PRINCIPALI**

- Tre sezioni, due stadi
- Stabilizzatore intermedio (sui modelli MVTTWINMA e MVTTWINMC)
- Culla in alluminio da 100 mm

**PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES**

- Three sections, double stages
- Mid-level spreader (on models MVTTWINMA and MVTTWINMC)
- 100 mm bowl adapter

**PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES**

- Trois sections, double jambes
- Entretoise à mi-hauteur (sur les modèles MVTTWINMA et MVTTWINMC)
- Bol de 100 mm

**PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES**

- Pieds à double pointe métalliques
- Stabilisateur à terra (sur les modèles MVTTWINMA et MVTTWINMC)
- Adaptateur pour bol de 100 mm à 75 mm

**MODÈLES MVTTWINMA ET MVTTWINMC**

**INSTALLATION ①**

Déverrouillez chacun des clips "B". Écartez les 3 jambes « A » jusqu'à ce que l'entretoise à mi-hauteur « C » soit parallèle au sol. Déverrouillez les extensions de chaque jambe en ouvrant les leviers « D » au niveau des bagues « E » et les leviers « M » au niveau des bagues « N ». Une fois la hauteur désirée atteinte, verrouillez chacune des jambes en refermant les leviers « D » et « M ».

**RÉGLAGE DE L'ÉCARTEMENT ②**

Le stabilizzatore intermedio "C" è dotato di bracci telescopici "F": per regolare l'ecartement, desserrez le mollette "G", svilite il manopole "G", procedere alla regolazione e riavvitare. Nota: è altrettanto possibile di utilizzare lo stabilizzatore a terra Manfrotto art. 165MV (non incluso) procedendo alla rimozione dei tre piedini "L" e al fissaggio dello stabilizzatore a terra ai puntali "K" (fig. 1).

**PIEDINI ①**

Le trépiede è dotato di doppi puntali in metallo "K" per uso esterno, es. sull'erba. Per utilizzare il puntale in metallo, rimuovere il piedino "L" abbassando il dispositivo di fissaggio in gomma "T".

**MODELLI MVTTWINGA & MVTTWINGC**

**AUFBAU ①**

Öffnen Sie alle Klemmen „B“. Spreizen Sie die Beine „A“, bis die Spinne „J“ flach auf dem Boden liegt. Geben Sie die Auszüge der Beine frei, indem Sie die Hebel „D“ auf den Klemmen „E“ und die Hebel „M“ auf den Klemmen „N“ öffnen. Sobald Sie die gewünschte Höhe erreicht haben, befestigen Sie jedes Bein, indem Sie die Hebel „D“ und „M“ schließen.

**EINSTELLUNG DES BEINANSTELLWINKELS ②**

Die Mittelspinne „C“ ist mit teleskopischen Streben „F“ ausgestattet: Lösen Sie die Knöpfe „G“, um den Beinanstellwinkel anzupassen. Hinweis: Alternativ dazu ist es möglich, die Bodenspinne Manfrotto Art.-Nr. 165MV (separat erhältlich) zu verwenden. Montieren Sie dazu erst die Füße „L“ ab und befestigen Sie dann die Bodenspinne an den Spikes „K“ (Abb. 1).

**PIEDS ①**

Le trépiede est doté de pieds à doubles pointes métalliques « K » qui en permettent l'usage à l'extérieur, par exemple sur de l'herbe. Pour utiliser les pointes métalliques, retirez le pied « L » en appuyant sur l'élément en caoutchouc « T ».

**MODELL MVTTWINGA & MVTTWINGC**

**AUFBAU ①**

Öffnen Sie alle Klemmen „B“. Spreizen Sie 3 Beine „A“, bis die Spinne „J“ flach auf dem Boden liegt. Geben Sie die Auszüge der Beine frei, indem Sie die Hebel „D“ auf den Klemmen „E“ und die Hebel „M“ auf den Klemmen „N“ öffnen. Sobald Sie die gewünschte Höhe erreicht haben, befestigen Sie jedes Bein, indem Sie die Hebel „D“ und „M“ schließen.

**EINSTELLUNG DER BEINSPREIZUNG ③**

Die Spinne „J“ ist mit teleskopischen Streben „V“ ausgestattet: Lösen Sie die Knöpfe „W“, um den Beinanstellwinkel anzupassen.

**PIEDS ①**

Le trépiede est fourni avec des pieds à doubles pointes métalliques « K » qui en permettent l'usage à l'extérieur, par exemple sur de l'herbe. Pour utiliser les pointes métalliques, retirez le pied « L » en appuyant sur l'élément en caoutchouc « T ».

**WESENTLICHE MERkmale**

- Doppel-Spike-Füße
- Bodenspinne (bei den Modellen MVTTWINGA und MVTTWINGC)
- 100 mm / 75 mm Halbschalenadapter

**EINSTEILUNG DES BEINANSTELLWINKELS ②**

Die Mittelspinne „C“ ist mit teleskopischen Streben „F“ ausgestattet: Lösen Sie die Knöpfe „G“, um den Beinanstellwinkel anzupassen. Hinweis: Alternativ dazu ist es möglich, die Bodenspinne Manfrotto Art.-Nr. 165MV (separat erhältlich) zu verwenden. Montieren Sie dazu erst die Füße „L“ ab und befestigen Sie dann die Bodenspinne an den Spikes „K“ (Abb. 1).

**PIEDS ①**

Für den Einsatz im Freien (z. B. auf Gras) besitzt das Stativ Doppel-Spikes „K“ aus Metall auf. Zur Verwendung der Metall-Spikes montieren Sie den Fuß „L“ ab, indem Sie den Hebel „T“ herunterdrücken.

**MODELL MVTTWINGA & MVTTWINGC**

**AUFBAU ①**

Öffnen Sie alle Klemmen „B“. Spreizen Sie 3 Beine „A“, bis die Spinne „J“ flach auf dem Boden liegt. Geben Sie die Auszüge der Beine frei, indem Sie die Hebel „D“ auf den Klemmen „E“ und die Hebel „M“ auf den Klemmen „N“ öffnen. Sobald Sie die gewünschte Höhe erreicht haben, befestigen Sie jedes Bein, indem Sie die Hebel „D“ und „M“ schließen.

**EINSTELLUNG DER BEINSPREIZUNG ③**

Die Spinne „J“ ist mit teleskopischen Streben „V“ ausgestattet: Lösen Sie die Knöpfe „W“, um den Beinanstellwinkel anzupassen.

**PIEDS ①**

Für den Einsatz im Freien (z. B. auf Gras) besitzt das Stativ Doppel-Spikes „K“ aus Metall auf. Zur Verwendung der Metall-Spikes montieren Sie den Fuß „L“ ab, indem Sie den Hebel „T“ herunterdrücken.